

دعوة لتقديم الترشيحات للمجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين (MAG) لمنتدى حوكمة الإنترنت لعام 2022 (IGF) ورئيس المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين

المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين (MAG) لمنتدى حوكمة الإنترنت (IGF) أنشأها الأمين العام للأمم المتحدة في العام 2006، وهو أمر أساسي في التخطيط لبرنامج منتدى حوكمة الإنترنت السنوي.

بالنيابة عن الأمين العام للأمم المتحدة، ندعو جميع أصحاب المصلحة والمجموعات الإقليمية إلى الترشيحات للمجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين (MAG) لمنتدى حوكمة الإنترنت لعام 2022 ورئيس المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين وفقاً للمبادئ والممارسات المعمول بها في تناوب المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين واختيار أعضائها. صلاحيات المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين، بما في ذلك مسؤوليات الأعضاء الفردية، وإجراءات المجموعة، وتكوين المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين متوفرة على [الموقع الإلكتروني الخاص بمنتدى حوكمة الإنترنت¹](#).

يجب على الحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني والمجتمعات التقنية تقديم أسماء المرشحين من البلدان المتقدمة والنامية وكذلك من البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. سيصبح المرشحون الناجحون جزءاً من المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين لمدة عام واحد، ومن المتوقع أن يعكسوا وجهات نظر مجموعاتهم في عملية التشاور مع أصحاب المصلحة المتعددين.

يرجى تقديم الترشيحات باستخدام [استمارة التقديم عبر الإنترنت](#) المتاحة على موقع منتدى حوكمة الإنترنت إلى أمانة المنتدى بحلول **10 أيلول/ سبتمبر 2021**.

ممثلو مجموعات أصحاب المصلحة مدعوون إلى تقديم ترشيحات لرئيس المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين مباشرة إلى أمانة منتدى حوكمة الإنترنت بالشكل: @intgovforum.org الترشيحات

¹ <https://www.intgovforum.org/multilingual/content/mag-terms-of-reference>

المحقق: إرشادات وملاحظات عامة يجب أخذها في الاعتبار فيما يتعلق بالترشيحات لمنصب في المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين



نود أن نعرب عن امتناننا لجميع الأعضاء السابقين والحاليين في المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين ورئيس المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين، الذين ساهموا بوقتهم وجهدهم وإرشاداتهم القيمة لضمان التشغيل السلس والفعال لمنتدى حوكمة الإنترنت.

أشكركم وأتطلع إلى استمرار نجاح منتدى حوكمة الإنترنت.

(توقيع)

السيد لو شينمين

وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية



Call for Nominations for the 2022 Internet Governance Forum (IGF) Multistakeholder Advisory Group (MAG) and the MAG Chair

The Internet Governance Forum (IGF) Multistakeholder Advisory Group (MAG) established by the United Nations Secretary-General in 2006, is instrumental in planning the programme of the annual IGF.

On behalf of the United Nations Secretary-General, we are inviting nominations from all stakeholder and regional groups for the 2022 IGF MAG and the MAG Chair according to the established principles and practices of MAG rotation and selection of its members. The MAG terms of reference, including individual member responsibilities, group procedure, and the composition of the MAG are available at the [IGF website](#)¹.

Governments, the private sector, civil society, and technical communities should submit names of candidates from developed and developing countries as well as from countries with economies in transition. Successful nominees will become part of the MAG for a period of one year and are expected to bring the perspectives of their respective groups to the multistakeholder consultation process.

Please submit nominations using the [online submission template](#) available at the IGF website to the IGF Secretariat by **10 September 2021**.

Representatives of stakeholder groups are invited to submit nominations for the MAG Chair directly to the IGF Secretariat at nominations [at] intgovforum [dot] org.

We would like to express our gratitude to all past and present members of the MAG and the MAG Chair, who have contributed their time, effort, and valuable guidance to ensure the smooth and effective running of the IGF.

Thank you and I look forward to the continued success of the Internet Governance Forum.

(Signed)
Mr. LIU Zhenmin
Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs

¹ <https://www.intgovforum.org/multilingual/content/mag-terms-of-reference>
Annex: General guidance and notes to take into consideration regarding nominations for a position on the MAG